

SUOMEN MERIMIES-UNIONI

R. Y.

PAASIVUORENK. 5 (Työv.talo)

Puhelimet:

Puheenjohtaja . 73394

Sihteeri . . . 75995

Riita-asiat . . . 75995

Helsinki, Suomi

FINNISH SEAMENS UNION**FINLANDS SJÖMANS-UNION**

R. F.

PAASIVUORIG. 5 (Folketshus)

Telefoner:

Ordförande . . 73394

Sekreterare . . 75995

Tvistemål . . . 75995

Helsingfors, Finland

Helsinki,
Helsingfors, 4/11 1944.

Suomen Konemestariliitto r.y.
Suomen Radiosähköttäjiliitto r.y.,

H e l s i n k i .Asia: Sodanvaaralisätariffi.

Kun Unionin edustajat eilen klo 10 kävivät S. Laivanvarustajayhdistyksen edustajain kanssa neuvottelemassa otsikkoasiasta, esitettiin meille ilmeisesti sama laivanvarustajain ehdotus kuin aikaisemmin teille ja jonka mukaan 150 % lisä maksettaisiin ainoastaan siltä ajalta, jonka alus on länteen linjasta Naissaari Porkkalan Kallbåda, etelään linjasta Kallbådapiste 59°40' pohj.lev. ja 23°0' it. pit. - Svenska Högarna ja itään Ruotsin aluevedestä, kuitenkin vähintään yhdeltä vuorokaudelta, emme voineet ehdotus hyväksyä. Sovittiin siitä, että neuvotteluja jatketaan sen jälkeen, kun järjestöjen hallintoelimet ovat päättäneet niistä.

Ehdotamme, että sopisimme jonkinlaisesta kompromissiehdotuksesta, jonka taakse merenkulkijajärjestöt asettuisivat. Laivanvarustajat pitivät vaaraa jotenkin pienenä itään linjasta Naissaari-Kallbåda. Tässä suhteessa mielestämme voisimme antaa peräksi ja ehdottaa seuraavaa:

Voimassaolevan sodanvaaralisätariffin 4 kohta a muutetaan näin kuuluvaksi:

"a) 150 %:lla ~~Itämerellä~~ Suomenlahdella länteen linjasta Naissaari-Porkkala ja siitä itään 100 %:lla sekä Itämerellä 150 %:lla itään Ruotsin aluevesistä ja etelään linjasta Uusikaupunki, Öregrund. Viimeksimainitun linjan pohjoispuolella 100 %:lla."

Tästä voitaisiin mielestämme neuvotella. Odotamme ilmoitustanne omaksumastanne kannasta ja mahdollista keskinäistä neuvottelua.

Toverillisesti

Suomen Merimies-Unioni R.Y.
Finlands Sjömans-Union R.F.

M. Wallén